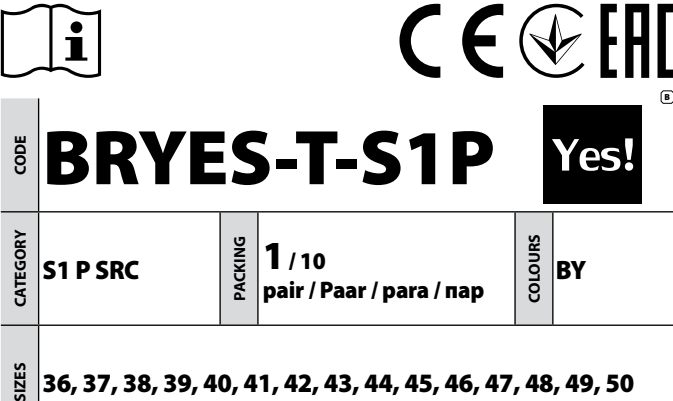




EN Instruction for use

DE Gebrauchsanweisung

PL Instrukcja użytkowania

RU Инструкция по применению

UA Інструкція для користування

RO Instrucțiuni de utilizare

LT Naudojimo instrukcija

support.rawpol.com for other languages

SK LV EE BY BG MD SI ES AT NL FR DA PT IT SE FI NO TR GR CZ HR IS HU

PRODUCT NAME:

Safety shoes

Sicherheitsschuhe

Buty bezpieczne

Безопасная обувь

Безпечне взуття

INCĂLȚĂMÎNTE DE SIGURANȚĂ
SAUGI AVALYNĖ

EN ISO 20345:2011

The explanation of pictograms / standards is in the text of the instruction - Erklärung der Piktogramme / Standards finden Sie im Text des Handbuchs - Wyjaśnienie piktogramów / norm znajduje się w tekście instrukcji - Обьяснение пиктограмм / стандартов содержится в тексте инструкции



v.CSNF:109

verwendet werden, die die Schuhoberfläche schädigen könnten. Nach der Säuberung trocken und erst danach die Schuherhaltung durchführen. Durchnässe Schuhe sollten bei Zimmertemperatur (nicht in der Nähe von Öfen und Heizkörpern) ungefähr 18 Stunden getrocknet werden. Aus das getrocknete Oberflächen mit einem feinen Tuch abwischen. Das getrocknete Leder sollte eine geringe Menge von Erhaltungsmittel wie z.B. Creme oder Wachs, am Besten in der Farbe der Schuhoberfläche, aufgetragen werden. Aufgrund des natürlichen Leders sollte bei tagtäglichen Schuflüge auf selbstglänzende Pasten (auf der Basis von Lösungsmitteln, die die Schicht beschädigen könnten) verzichtet oder nur sporadisch eingesetzt werden. Bevor die nächste Schicht aufgetragen wird, muss die vorige poliert oder abgewischt werden. Nachdem die Paste getrocknet ist, sollte das Leder poliert werden. Die aus Wildleder, Nubukleder und anderen Materialien hergestellten Produkte dürfen nur mit einem für diesen Zweck bestimmten Tuch oder einem stark gewelltem feuchten Tuch und mit Aerosolreinigungsmiteln gereinigt werden, die für die entsprechende Lederart und andere Außenmaterialien bestimmt sind. Nach Arbeitsende sollten die Schuhe jedes Mal konserviert werden, was eine langfristige Nutzung gewährleistet. Qualitätsreklamationen bei Schuhen, die nicht konserviert wurden oder eine natürliche Abnutzung aufweisen, werden nicht berücksichtigt. Es wird empfohlen, handelsübliche Reinigungs- und Pflegemittel für die jeweilige Materialart zu verwenden, die sich nicht negativ auf die Schuhe auswirken. Es wird empfohlen, zusätzliche Desinfektionsmethoden und Desinfektionsmittel zu verwenden, da sich dies auf die Verminderung des Schutzniveaus auswirken kann.

Lebensdauer: Dies kann basierend auf dem Schuhzustand beurteilt werden. Aufgrund der unterschiedlichen Intensität der Nutzung und der Umweltumfisse sowie Sonnenlicht, Regen etc. ist es nicht möglich, eine bestimmte Zeit anzugeben. Vor jedem Gebrauch prüfen, ob es für weiteren Verschleiß geeignet ist. Besondere Aufmerksamkeit sollte den Nähten und der Stelle, an der die Oberseite und die Sohle miteinander verbunden sind, gelten. Das Produkt behält seine Eigenschaften nur, wenn es ordnungsgemäß gepflegt wird. Die gewünschte antistatische Wirkung zu verringern. Schuh, die in einer Weise beschädigt sind, die den Grad des Schutzes verringert, z.B. verdröhtete Nähte, gerissene oder gerissene Sohle, müssen ersetzt werden. Bei sachgemäßer Lagerung beträgt die Gültigkeitsdauer des Produktes bis zu 5 Jahren ab Herstellungsdatum. Dieser Zeitraum kann durch die Durchführung der entsprechenden Tests verlängert werden.

Anti-Rutsch-Eigenschaften: Die Sicherheitsschuhe und Arbeitschuhe haben eine typische Sohle, die vor Rutschen schützt. Rutschschutz ist auf dem Code des Herstellers näher beschrieben.

Antistatische Eigenschaften: Antistatische Schuhe werden dann empfohlen, wenn es notwendig ist, die Wahrscheinlichkeit der elektrostatischen Entladung zu verringern. Die elektrostatische Ladung wird auf solche Art und Weise abgeleitet, dass eine Funkentladung ausgeschlossen ist. Eine solche Entladung kann zu einer Entzündung von brennbaren Stoffen und Dämpfen führen. Es ist zu beachten, dass die antistatischen Schuhe einen vollständigen Schutz gegen Stromschlag nicht gewährleisten können, weil sie nur einen geringen elektrischen Widerstand zwischen dem Fuß und dem Fußboden einführen. Wenn die Gefahr eines Stromschlags nicht vollständig aufgehoben werden kann, sind weitere Maßnahmen zur Risikobewältigung notwendig. Es wird empfohlen, dass solche Maßnahmen sowie die nachfolgenden genannten Untersuchungen zu einem festen Bestandteil des Programms für Unfallverhütung am Arbeitsplatz werden. Es wird empfohlen, dass der elektrische Widerstand des Produktes, der die erwünschte antistatische Wirkung für die Gebrauchsdauer gewährleistet, 1.000 Megohm nicht unterschreitet. Für neue Produkte wurde die untere Grenze des elektrischen Widerstandes auf einem Niveau von 100 Kilohom bestimmt, um einen begrenzten Schutz gegen gefährliche elektrische Stromschläge oder Entflammung bei den Störungen von Elektrogeräten, die mit einer Spannung von 250 V arbeiten, zu gewährleisten. Die Benutzer sollten jedoch wissen, dass die Schuhe unter Umständen keinen ausreichenden Schutz gewährleisten und weitere Schutzmaßnahmen getroffen werden müssen. Der elektrische Widerstand der Schuhe dieser Art kann sich durch Kratzen, Verunreinigungen oder Einfluss der Feuchtigkeit wesentlich ändern, die Schuhe verlieren ihre Eigenschaften in einer feuchten Umgebung. Somit ist es notwendig, dass die Schuhe ihre Aufgabe während der ganzen Gebrauchsdauer erfüllen und den Schutz gewährleisten. Den Benutzern wird es empfohlen, die innerbetrieblichen Untersuchungen des elektrischen Widerstandes festzulegen und die regelmäßig durchzuführen. Die Schuhe der Klasse I können die Masse absorbieren, die unter Umständen Zeit gegen einen starken feuchten Bedingungen zu antistatischen Eigenschaften verlieren. Wenn die Schuhe unter solchen Bedingungen getragen werden, die die Verschmutzung der Sohle verursachen, wird empfohlen, dass der Benutzer die elektrischen Eigenschaften der Schuhe vor dem Eingang in den Gefahrenbereich prüfen. In den Bereichen, wo die antistatischen Schuhe getragen werden, wird empfohlen, dass der Widerstand des Fußbodens die Eigenschaften der Schuhe nicht beeinträchtigt. Es wird empfohlen, dass sich während der Nutzung der Schuhe keine isolierenden Elemente außer Wirkare zwischen der Schuhsohle und dem Fuß befinden. Wenn zwischen der Sohle und dem Fuß irgendeine Elente eingesetzt wird, wird empfohlen, die elektrischen Eigenschaften der Sohle zu prüfen.

Werden die Schuhe mit herausnehmbaren Innenauskleidung geliefert von Hersteller/Bevollmächtigten, so sollte die Prüfung an der im Schuh platzierten Innenauskleidung durchgeführt werden. Die Schuhe sollten ausschließlich zusammen mit der Innenauskleidung getragen werden. Die Innenauskleidung darf nur durch eine vergleichbare vom Hersteller bzw. bevollmächtigten Vertreter des Herstellers der Originalschuhe mitgelieferte Innenauskleidung ersetzt werden. Werden die Schuhe ohne Innenauskleidung geliefert von Hersteller/Bevollmächtigten, so wird die Schuhprüfung ohne Innenauskleidung durchgeführt. Die Anbringung der Innenauskleidung kann sich auf die Schutzeigenschaften der Schuhe auswirken.

Der Zugang zur EU-Konformitätserklärung ist abrufbar unter support.rawpol.com.

Verliert die Anleutung ihre Gültigkeit wegen Änderungen von Rechtsvorschriften oder sonstigen Faktoren, muss ihre aktuelle Version heruntergeladen werden. Die aktuellen Änderungen sind auf support.rawpol.com verfügbar. Dieses Handbuch ist die aktuellste Version des Versionsnummers v.CSNF:109 gekennzeichnet, wobei CSNF der Bezeichner der Produktgruppe und 109 die laufende Versionnummer ist. Vor Beginn der Arbeiten, überprüfen Sie, ob die aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung gehalten, die Waren, bitte, um den Inhalt beziehen, und speichern Sie sie für das Leben der Pflanzenschutz. Wo Schüler sind in der Anleitung erklärt, sind nicht die gleichen wie am Produkt oder auf der Verpackung gekennzeichnet, bedeutet dies, dass Sie die Bedienungsanleitung für eine andere Charge oder andere Waren haben, in diesem Fall ist es notwendig, um die Person, die Sie benötigen, um die Sendung zu erhalten, vorausgesetzt, dass die Anweisungen oder den Hersteller oder einen autorisierten Vertreter des Herstellers werden die haben. Es ist wichtig, um zu überprüfen, ob Sie die aktuellen/richtigen Anweisungen für den Einsatz für die eigenen Waren. Wenn der Besitzer nicht mehr aktuell ist oder falsch, im Besitz der Partie unbedingt erhalten die aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung und machen Sie sich mit dessen Inhalt. Versuchen Sie nicht, ohne zu wissen, die aktuellen/richtigen Anweisungen für die Arbeit!

DIE VOLLSTÄNDIGE GEBRAUCHSANWEISUNG KANN BEI BEGRIFF VERFÄHRTLICH WERDEN, DAMIT JEDE RUTZER IHREN INHALT KENNENLEHRT. Im Falle jederder Zweifel ist die Arbeitschutzfachkraft, Hersteller oder bevollmächtigt Herstellervertreter werdenklärung zu kontaktieren.

Legend der Markierung der Probe: (A) - Typenbezeichnung / Warencode des Herstellers; (B) - Normnummer; (C) - Schuhkategorie; (D) - Größe; (E) - Konformitätszeichen; (F) - Machen Sie sich mit der Gebrauchsanweisung vertraut; (G) - Produktionsdatum (Monat / Jahr); (H) - Herstellerkennzeichen; (I) - Name des Herstellers; (J) - Name des Konformitätszeichens von Ukraine; (K) - Zollunion-Konformitätszeichen.

Erklärung der gebrauchten Symbole: CODE - Typenbezeichnung/Warencode des Herstellers, CATEGORY - Schuhkategorie, NUMBER - Nummer des Artikels, SIZES - vorhandene Größen, PACKING - Produktionszahl in der kleinsten Verpackung/Anzahl in dem Karton, STANDARDS - Normen, COLOURS - verfügbare Farben, - Partnernummer, - CSNF-Konformitätszeichen, - machen Sie sich mit der Gebrauchsanweisung vertraut, - Herstellerkennzeichen, - Produktlinie, - online-Anleitung, - Zollunion-Konformitätszeichen, - das Konformitätszeichen

Erklärung der bei der Kennzeichnung von Schuhen verwendeten Symbole:

A - Antistatische Schuhe
AN - Knöchelschutz
C - Letztende Schuhe
CR - Beständigkeit der Sohle vor Kälte

E - Beständigkeit des Obermaterials vor Schnitten
ER - Energieabsorbierend im Fersenbereich
ESD - Beständigkeit Widerstand im Bereich zwischen 0,75 - 35 Mohm

M - Beständigkeit der Sohle vor Dieselöl
HRO - Isolierung der Sohle vor Wärme

HRO - Beständigkeit der Sohle beim Kontakt mit heißem Untergrund bis 300 (±5°C)

P - Schutz des Mittelfußes
M - Beständigkeit der Sohle gegen Durchstechen mit einer Kraft von 1100 N

SRA - Rutschbeständigkeit auf Keramikböden, die mit Natriumlaurylsulfat (NaLS) beschichtet sind

SRB - Rutschbeständigkeit auf glycerolbeschichteten Stahlböden
SRC - Rutschbeständigkeit auf beiden Böden (SRA+SRB)

HW - Hinweis: Das Ausstrichen kann immer noch in einigen Umgebungen

WR - Beständigkeit des gesamten Schuhs gegen Wasserdurchlässigkeit und Wasseraufnahme

ACU - Beständigkeit des Obermaterials gegen Wasserdurchlässigkeit und Absorbieren von Wasser

ACU resistant - Beständigkeit der Sohle vor Wasser

Slip resistant - Rutschfest

Anti-slip area - Anti-Rutsch-Bereich

Oil resistant - Ölbeständigkeit

Shock absorbent - Stoßdämpfend

Antistatic - Antistatisch

Hydrocarbons resistance - Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

SBH - Bezeichnung der Kategorie der sicheren Hybridschuhe.

INSTRUCTION AND INFORMATION FOR THE USERS

Manufacturer: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland.

This product belongs to the general product category of PPE, specified in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and it meets the requirements of the Regulation. It has been assigned to the II category.

Standards: Product complies with EN ISO 20345:2011 „Personal protective equipment. Safety footwear“.

The notified body: CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France; Number of the notified body: 0075.

Product/Description: Safety shoes according to the category specified in CATEGORY field and located on the product. The detailed characteristics of the product is provided in the instruction for use.

Destination, usage and servicing: This product is dedicated to the user protection and it protects against specified hazards, according to the category which is approved on the basis of standards requirements that are met. The protection level is compatible with the category located on the product. Meaning of particular symbols used in footwear category is specified in the further part of the instruction and at rawpol.com.

The protection level has been obtained on the basis of tests carried out according to conditions described in the norms to which they apply. The footwear of protective type is intended to protect the user against injuries which might occur during work.

According to the safety level (professional protective footwear according to EN 20347 and safe footwear according to EN 20345); protect the user against injuries which are likely to occur during work – provided with the steel big toe protector designed in this manner that ensures protection against stroke in testing with the force of at least 200 J and against compression in testing under compressive load of at least 15 kN in accordance with the safety level safe footwear according to EN 20345. The product provides protection against the above risks and it is intended for use in the environment in which they occur. Please always carry out a given work exercise with the maximum care.

Concerning the penetration resistance footwear (the penetration resistance footwear has the penetration resistance index): The penetration resistance of this footwear has been measured in the laboratory using a truncated nail of diameter 4.5 mm and a force of 1100 N. Higher forces or nails of smaller diameter will increase the risk of penetration occurring. In such circumstances alternative preventative measures should be considered. Two general types of penetration resist are currently available in PPE. These are metal types and those from non-metal materials. Both types meet the minimum requirements for penetration resistance of the standard marked on this footwear but each has different additional advantages or disadvantages including the following:

Metal: is less affected by the shape of the sharp object/hazard (i.e. diameter, geometry, sharpness) but due to shoemaking limitations does not cover the entire lower area of the shoe.

Non-metal – May be lighter, more flexible and provide greater coverage area when compared with metal but the penetration resistance may vary more depending on the shape of the sharp object/hazard (i.e. diameter, geometry, sharpness).

Before use check type of the insert in the footwear in the product card or at rawpol.com or ask the person who provide you footwear. For more information about the type of penetration resistant insert provided in your footwear please contact the manufacturer or the authorised representative of the manufacturer detailed on these instructions.

Size: The product should be of the appropriate size which should be established by fitting prior to work commencement. The size of the product is stated on the product. The available extent of sizes is stated in SIZES field.

Storage: The product should be stored at the appropriate temperature, in dry and well ventilated place. Too high humidity of air, too high or low temperature or intense light can adversely impact the product quality. Do not weigh down with heavy objects. Keep far from sharp objects. The internal part of the shoe should remain dry. Manufacturer accepts no liability for the quality of the product stored contrary to the instructions. This may result in a lowering of the footwear protection level.

Packing type: It is recommended to distribute (including transport) this product in cardboard boxes. Loading, transport and unloading should take place in conditions protecting against getting wet, dirty and damaged.

Maintenance, cleaning and disinfection: It is recommended to apply to the upper part of the footwear the substances intended for the maintenance of the given material (cream, leather, aerosol, etc.). The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour of the upper part. Due to the natural fresh treatment of the leather material the self-glossy surface will be maintained. The maintenance should be carried out regularly. The substances should be removed by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. Upon cleaning, the footwear should be dried and then the maintenance means applied. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. On top of the dried upper leather a small amount of the maintenance substance should be applied like cream or kind of wax, preferably in the colour

